

993. *Recipients on es recullen les olives

cast. recipientes donde se recogen las aceitunas
fr. récipients dans lesquels on recueille les olives
it. contenitori nei quali si raccolgono le olive

Q 1077

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Les respostes es refereixen als utensilis que s'usen per a recollir o per a transportar les olives. No indiquem variació morfològica en les respostes en singular.

- 6 ■ m.
- 8 ■ A terra, per a recollir les olives
- 13 + [s'akəs]
- 17 ■ Mot en relació: [kurt'a] 'quinze litres d'olives en gra'
- 45 + [saks]
- 48 ■ D'espart + [kəβ'as]
- 51 ■ Sota les oliveres
- 54 + [sak]
- 57 + [sak]
- 58 ■ Després les posen als saks
- 61 ■ Fetes de sacs desfets i acoblats
- 62 + [kəβ'asus]
- 66 ■ Abans de posar les olives en sacs
- 68 + [sist'eʎ]// [sak]
- 69 ■ Comentari: [kin dʲə puk fʲe wm pʲel d 'oli?]
- 72 En un llençol
- 74 ■ Hi caben tres quilos
□ Hi caben dues [bəs'eʎəs]
- 75 ■ Quan es cullen de l'arbre
□ Quan es recullen de terra
+ [sak] S'hi posen després
- 78 ■ S'hi posen primer
- 82 + [s'aris]
- 96 ■ De [fust]
- 97 Van a [t'era]
- 100 ■ Com uns llençols
- 107 ■ De lona □ Les olives s'hi posen després
- 109 ■ Al peu de l'arbre
- 112 ■ Estirades a terra
- 114 □ Les olives s'hi posen després
- 116 ■ De quatre a sis metres, es posen sota l'arbre □ De la [bor'ase] van al [sak]
- 118 □ Guarden les olives en [saks] fins que les porten al molí
- 119 ■ De roba
- 123 ■ Mot en relació: "tirador d'olives" 'triador';
vg. il. 1807, V
- 130 + [saks]
- 134 + [saks]
- 135 ■ Mot en relació: [bentaðo ðe l awl'iβa];
vg. il. 1808, V
- 136 ■ Posades a terra + [kəβ'asos]// [saks]
- 137 ■ Posades a terra
- 138 ■ A terra
- 139 ■ Posades a terra + [saks]
- 141 ■ De saca, es posa sota l'arbre
□ De la [bor'asa] van al [kəβ'as]
i després al [sak] + [sak]//
[kwart'era]. Amb capacitat de quatre [d'obles]
- 154 + [f'ərdʒes]
- 159 + [bomb'ones]// [or'o]
- 160 ■ De les mantes les tiraven al [ban] i després d'[aβent'aes] les posaven a la [s'arja] o als saks
- 163 □ Tant servien per al vi com per a les olives + [kəβ'asos]
- 166 + [ajj'alma]
- 167 + [sak]
- 169 Estenien una manta i plegaven les olives
- 172 □ Del [kəβ'as] va al [sak]
- 175 □ D'espart o de llaua
- 176 □ Vg. il. 1809 i 1810, V
- 177 ■ Posats a terra + [saks]
- 181 □ Després de recollir-les en [m'antes], posen les olives en [kəβ'asos] i en [saks] + [saks]
- 184 □ Després del [kəβ'as], les posen en [saks]
- 186 □ D'espart, més ample de baix que de dalt i amb tapadora
- 187 ■ Després que les olives ja són netes

0 50 km
Escala 1: 1.500.000

